



United States Consulate General – Hong Kong and Macau

26 Garden Road
Central, Hong Kong

Website: <https://hk.usconsulate.gov>
Email: Visa Inquiry Form at our Website

INSTRUCTIONS FOR FIANCE(E) VISA APPLICANTS

Please carefully follow the instructions below to prepare for your interview.

- STEP 1: Obtain the documents on the checklist below which pertain to you. **DO NOT SEND** any of these documents to this office.
- STEP 2: Please complete DS-160 Nonimmigrant Visa Electronic Application on-line at <https://ceac.state.gov/GenNIV/Default.aspx> for each accompanying applicant. Print out the DS-160 confirmation page.
- STEP 3: Please sign Form DS2001-HNK (Notification of Applicant Readiness) and the Document Checklist and return them to this office with the DS-160 confirmation page when you have obtained all the required documents for the visa interview.

DOCUMENT CHECKLIST

1. **BIRTH CERTIFICATE:** You must submit a birth certificate. If you or any children were adopted, submit the final adoption decree. If you cannot get a birth certificate, present secondary evidence of birth, the Certificate of Registered Particulars from the Hong Kong Immigration Department. Please note that any documents issued in the Philippines must be issued by the National Statistics Office on security paper.
2. **POLICE CERTIFICATE:** Police certificates are required if you are aged 16 years or older. The table below shows how many police certificates are required based on where you live and have lived previously. Present and former residents of the United States should NOT obtain any police certificates covering their residence in the U.S.

IF you.....	AND...	THEN you need a police certificate from...
are living in your country of nationality at your current residence for more than 6 months	are 16 years old or older	the police authorities of that locality.
lived in a different part of your country of nationality for more than 6 months	were 16 years or older at that time	the police authorities of that locality.
lived in a different country for more than 12 months	were 16 years or older at that time	the police authorities of that locality.
were arrested for any reason, regardless of how long you lived there	were any age at that time	the police authorities of that locality.

The police certificate must

- Cover the entire period of your residence in that area, and
- State what the appropriate police authorities records show concerning you, including all arrests, the reason for the arrest(s), and the disposition of each case of which there is a record.

Note : Police Certificates from certain countries are unavailable. Please contact the U.S. Consulate General, Hong Kong for latest information.

- 3. *COURT & PRISON RECORD*: If you have been convicted of a crime, you must obtain a certified court/prison record even if you have subsequently received a pardon, amnesty, or other act of clemency.
- 4. *MARRIAGE CERTIFICATE*: If you were previously married, you should present your marriage certificate and evidence of the termination of **EACH** prior marriage (divorce deed, death certificate or annulment). Please note that any documents issued in the Philippines must be from the National Statistics Office on security paper.
- 5. *TRAVEL DOCUMENT*: You must have a travel document valid for six months beyond the intended date of entry into the United States.
- 6. *MEDICAL EXAMINATION*: You must have a medical examination performed by an authorized physician. Further information will be advised when you are informed for the visa interview.
- 7. *EVIDENCE OF SUPPORT*: You can submit evidence that you will be self-supporting in the U.S. or a job offer for you or a letter from the petitioner's employer. Form I-134 (**not** Form I-864) executed by the petitioner and his/her federal income tax returns for the most recent tax year may be required when the consular officer deems useful. Download Form I-134 from <http://www.uscis.gov>.
- 8. *EVIDENCE OF RELATIONSHIP*: You must submit photos, letters, phone bills, or other evidence of your relationship to the petitioner.
- 9. *PHOTO*: Two recent photos (taken within the past six months), 2 inches square (roughly 50 mm square) with the head centered in the frame. The photos must be of your full face, against a white or off-white background.
- 10. *DS-160 CONFIRMATION PAGE*: You must bring a print out of the confirmation you received when you completed the online DS-160 application.

NOTES ABOUT DOCUMENTS

All forms should be completed in English. *Documents not in English should be translated into English and accompanied by a signed statement from the translator stating that the translator is proficient in both languages.*

IMPORTANT INFORMATION

- 1) Complete DS-160 Nonimmigrant Visa Electronic Application on-line <https://ceac.state.gov/GenNIV/Default.aspx> for each accompanying applicant. Print the confirmation page out and sent it to the Consulate with Form DS2001-HK and the Document Checklist. Once we have received these documents and have completed our internal processing, we will schedule you for an appointment with a consular officer.
- 2) Complete and return Form DS2001-HNK and the Document Checklist to the Immigrant Visa Unit, U.S. Consulate General, 26 Garden Road, Central, Hong Kong, when all of the necessary documents have been collected. Keep all documents until the interview.
- 3) Notify us of any address change. Failure to do so may result in delay in your case.
- 4) We cannot predict if your application will be approved. Do not quit your job, sell your property, or make final travel arrangements until a visa is issued.
- 5) Applicants for fiancé (K) visas and their accompanying children can pay the non-refundable visa application fee of HK\$2,120 online with a credit card or debit card; or at any 7-11 stores in Hong Kong or Macau. Applicants must first create their profile at <http://ustraveldocs.com/hk> or through the Consulate call center (+ 852 5808 4666). Applicants should be sure to identify themselves as a fiancé (K) visa applicant. If applicants opt to pay in cash at a 7-11 store, applicants must get a proper pay statement which can be obtained from created profile. The pay statement then can be taken to any 7-11 stores in Hong Kong or Macau for payment. Once paid, the applicant will receive a receipt which must be brought to the Consulate on the day of the interview. Please see <http://www.ustraveldocs.com/hk/hk-niv-paymentinfo.asp> for details.
- 6) The most common reason for our refusal of visas is lack of police certificates. Be sure you have a police certificate from every country where you have lived for more than one year since you turned 16.



United States Consulate General – Hong Kong and Macau

26 Garden Road

Central, Hong Kong

Website: <https://hk.usconsulate.gov>

Email: Visa Inquiry Form at our Website

申請人完成準備通知

引言

請登入 <https://ceac.state.gov/GenNIV/Default.aspx> 在線完成 DS-160 申請表及列印確認網頁。

你可用 DS2001-HNK 表格通知移民簽證部你已準備妥，可以為你安排面談約見。此表格顯示你和家庭成員(若適用) 已取得所需未婚夫/妻簽證面談的文件。

所需文件

請依照未婚夫/妻簽證申請人說明書(HNK-1-K1 表格)取得本人及隨行的家庭成員的正本或認證本文件。所有與申請書有關的文件都需要，甚至包括先前已交到國土安全部的美國公民及移民服務局的文件。當取得每項文件後，請在以下文件清單上標以(√)記號。

簽名

請提供下列資料及簽名

檔案號碼及簽證類別

全名 – 請用正寫

通信地址

出生日期(月-日-年)

申請人日間聯絡電話及
手提電話號碼

茲證明我已在網上填妥 HNK-1-K1 上列出的 DS-160 表格和按照文件清單取得適用於我的文件; 與及我準備好簽證面談。

簽名

表格寄往何處

請將 DS2001-HNK 表格，文件清單及 DS-160 確認網頁寄到：
香港中環花園道 26 號，美國總領事館，移民簽證部。



United States Consulate General – Hong Kong and Macau

26 Garden Road

Central, Hong Kong

Website: <https://hk.usconsulate.gov>

Email: Visa Inquiry Form at our Website

文件清單

請不要郵寄任何文件到領事館，你將需要在簽證面談時提供適用於你的文件。

- 在線完成 DS-160 申請書後，列印獲得的確認網頁
- 護照的有效期，必需是預定進入美國時超過六個月。護照上要有出生年份、月份及日期
- 出生證明書 (如果申請人在中國出生，參看 HNK-3 表格申請中國出生公證書)
- 領養證明書
- 凡年滿十六歲，都需要有最近居住六個月之國家及曾居住超過十二個月的國家的警察證明書。若你十六歲後仍在中國大陸居住一年才離開，你需要申請中國警察證明書。
請列寫出已取得的國家警察證明書：

- 結婚證書
- 離婚證書 — 如果以婚姻關係申請移民，而原申請人及申請人曾經結婚，雙方都需要證明以前的婚姻經已合法結束
- 子女監管權
- 生活保證書
- 簽證相片
- 主要申請人與原申請人及主要申請人與任何受益人的關係證明
- 如果曾被定罪，須呈交審訊證明書及法庭謄本

曾出現在出生證明、結婚證書或任何官方發出的文件上的所有別名，及閣下名字的不同英文拼法亦要填在表格上。所有表格均應以英文填寫。

文件上語文若非英文，則應翻譯成英文，並附上有翻譯者簽名的聲明，說明翻譯者皆精通兩種語言。

在菲律賓發出的公民文件，包括出生證明、領養證明、死亡證明、結婚證書、終止婚姻及取消婚姻證明，必須由菲律賓統計局簽發及印在法定的安全紙上。



United States Consulate General – Hong Kong and Macau

26 Garden Road

Central, Hong Kong

Website: <https://hk.usconsulate.gov>

Email: Visa Inquiry Form at our Website

未婚夫/妻簽證費用及護照送遞

每一個簽證 (K1 或 K2)，你一定要在網上使用信用卡或借記卡，或在香港或澳門任何一間的 7-11 便利店繳交不可退還的\$2,120 港元的申請費，要繳付此費用，你必須先建立你的個人檔案：

1. 登入 <http://ustraveldocs.com/hk> 或
2. 在香港致電+852 5808 4666 (上午八時至晚上八時)
或在美國 +1 703 665 1986 (東岸標準時間上午八時至晚上八時)
週末及公眾假期休息

請確切指明你是申請 K 簽證，使能正確計算費用。如果你選擇在 7-11 便利店用現金繳費，你一定要從所建立的檔案打印一張付款單張，然後帶往任何一間香港或澳門的 7-11 便利店付款。付款後，你會收到一張收據，你必須在面談當日帶同此收據前來美國總領事館。

詳情請參閱 <http://www.ustraveldocs.com/hk/hk-niv-paymentinfo.asp>。

費用必須在面談前繳付。

你亦需要登入 <http://ustraveldocs.com/hk> 安排護照送遞服務。護照及包裹只可以送遞往香港島，九龍，新界，大嶼山，赤鱗角及馬灣。至於其它地址 (即澳門，離島及軍事或法律部門地址)，申請人一定要選擇在以下香港四間中的其中一間順豐快遞辦事處提取你的包裹。

區域	營業時間	地址
順豐尖沙咀	星期一至五：09:00-20:00 星期六：09:00-16:00	九龍尖沙咀麼地道 75 號，南洋中心地下 60 - 66 號
順豐觀塘	星期一至五：09:00-20:00 星期六：09:00-16:00	九龍觀塘鴻圖道 80 號，鴻圖工業大廈地下 1 號
順豐灣仔	星期一至五：09:00-20:00 星期六：09:00-16:00	香港灣仔謝菲道 182 號地下
順豐澳門	星期一至五：09:00-20:00 星期六：09:00-16:00	澳門黑沙環第五街 3-3B 永豐工業大廈地下 A 座

如你未能肯定送遞服務是否能送遞往你的住址，請致電領事館簽證資訊服務中心(+852 5808 4666)。

申請費已包括護照送遞服務，你無需為此服務繳交額外費用。



United States Consulate General – Hong Kong and Macau

26 Garden Road

Central, Hong Kong

Website: <https://hk.usconsulate.gov>

Email: Visa Inquiry Form at our Website

警方證明書

警方證明書是一份由有關警方部門顯示關於申請人的記錄，包括所有逮捕，逮捕理由，及已作廢的有記錄的個案。證明書一定要包括你整個時段住在有管轄範圍的警察當局發出。

若以下任何情況適用，你一定要提供一份警方證明書：

1. 如你持有香港護照或簽證身份書(例如有香港居留權)及十六歲或以上在香港居住六個月或以上，你一定要提供一份香港警方證明書。此證明書一定要包括你在香港的整段時間。
2. 如你持有澳門護照或澳門特別行政區旅行證(例如有澳門居留權)及十六歲或以上在澳門居住六個月或以上，你一定要提供一份澳門警方證明書。此證明書一定要包括你在澳門的整段時間。
3. 如當你在十六歲或以上時，曾居住在你所持國籍的國家(例如中國，台灣，菲律賓，新加坡，加拿大)居住六個月或以上，你一定要提供一份該國家的警方證明書，此證明書一定要包括你在該國家的整段時間。
4. 如你在非所持國籍的國家住多過十二個月而你當時是十六歲或以上，你一定要提供一份該國家的警方證明書。
5. 如你曾被逮捕，無論被逮捕時是什麼原因及年齡，你一定要提供一份由有關管轄範圍顯示有關逮捕的警方證明書。

請注意，居住在一個國家不一定是連續的，短暫離開該國家(例如中途短暫回原居地探訪，學校放假，假期等)不會打斷你的居留。舉例一個學院學生在加拿大讀書四年而每九個月便在暑假回香港，即使她在加拿大沒有連續居住多過十二個月，仍然需要一份由加拿大發出的警方證明書。

你目前居住的非美國警方證明書必須是不超過十二個月。如你過去十二月住在美國，則你的外地警方證明書可以多過十二個月。然而非美國警方證明書仍一定要包括你在其他國家居住多過一年的整段時間。

無論何時曾居住美國都不需要申請美國警方證明。



United States Consulate General – Hong Kong and Macau

26 Garden Road

Central, Hong Kong

Website: <https://hk.usconsulate.gov>

Email: Visa Inquiry Form at our Website

居住在香港的申請人，需要親自到無犯罪證明書辦事處申請。

香港灣仔軍器廠街一號
警察總部警政大樓十四樓

這個辦事處開放的時間為星期一至星期五上午九時至下午五時十五分，（注意：繳費處在下午一時至二時休息及下午五時後停止收費）。

你必須要出示下列文件以申請無犯罪證明書：

1. 你的香港身份證
2. 美國總領事館的書信正本及一份副本證明你需要此證書(已包括在這文件包裹內)
3. 兒童（K2 申請人）請出示出生證明書或其它文件以證明其與主要申請人的關係的正本及一份副本
4. 處理費用是每人港幣二百二十五元

你必須同意打印手指模，並簽署允許香港警察保留你的手指模，最後你需要授權香港警察把結果交給總領事館。

若需要個別資料以申請其它國家或管轄地的警方證明，請查看以下互惠目錄

<https://travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/Visa-Reciprocity-and-Civil-Documents-by-Country.html>



United States Consulate General – Hong Kong and Macau

26 Garden Road

Central, Hong Kong

Website: <https://hk.usconsulate.gov>

Email: Visa Inquiry Form at our Website

中華人民共和國公民文件及警方證書

公民文件

所有用於國外的中華人民共和國文件是通過公證處處理，並用公證書形式發出。公證處位於中國所有主要城市及農村縣城。居住在中國境外的人，可以從過往居住的縣市轄下的公證處取得公證書。在中國的親友，可以代表居住在海外的申請人，以該人士的具體書面授權，向公證處要求發出證書。

以下個人事件可以取得公證書：

- 出生
- 婚姻
- 離婚
- 死亡

重要的是要注意公證書是個人事件的輔助證據。申請人還必須提供任何主要文件(例如正本的出生或結婚證書)。沒有正本的主要證據，會嚴重延遲處理你的簽證申請。

有關公證書的詳細資訊，請參閱國務院的網站

<https://travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/Visa-Reciprocity-and-Civil-Documents-by-Country/China.html>

警方證明書

申請人應該先向當地公安局 (PSB) (或某些類別的僱主，如國有企業) 申請無刑事記錄證書，然後以公安局的證明，向公證處申請證書。無犯罪記錄的人將會取得此證書。有一項或多項刑事定罪的人，他們的證書將列出所有仍然記錄在案的罪行。

法庭記錄

在通常情況下，由人民法院或由政府的行政分支機關審判的一些記錄，甚至是政治犯罪案件會存留。申請人必須在所有情況下要求法庭記錄。大多數法庭記錄還表明原來的判詞、原判的實際服刑和任何減少或減刑。法庭一般不提供 1949 年以前時期的記錄。

軍事紀錄

中華人民共和國軍事紀錄通常是不能取獲。



United States Consulate General – Hong Kong and Macau

26 Garden Road

Central, Hong Kong

Website: <https://hk.usconsulate.gov>

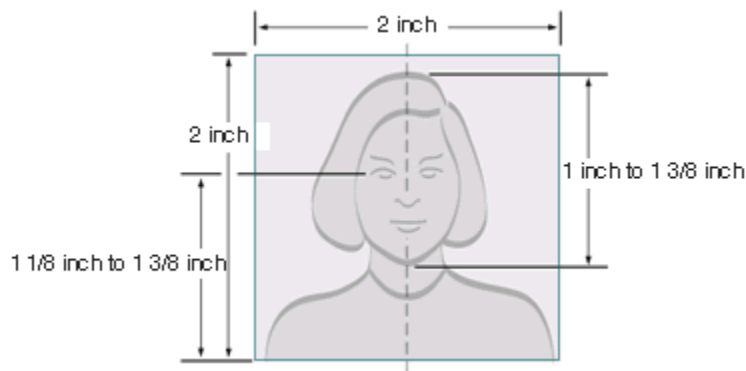
Email: Visa Inquiry Form at our Website

相片規格

在你的簽證申請，相片是一個需要的組成部份。我們提議你使用專業的攝影服務，以確保你的相片符合所有要求。

你的硬照或數碼相片一定要:

- 彩色
- 相片大小為 2 吋 X 2 吋 (51 毫米 X 51 毫米)
- 相片頭部由 1 吋至 1 3/8 吋 (25 毫米至 35 毫米) 或由頭頂到下顎的影像佔整張相片的 50 巴仙至 69 巴仙



- 在最近 6 個月內拍攝，以顯示你現時的面貌
- 不允許佩戴眼鏡
- 以淨白色或灰白色背景拍攝
- 拍照時要面向鏡頭，並拍攝整個正面
- 拍照時要自然，並張開雙眼
- 拍照時請穿日常衣服

如在檢查表上英文和中文有任何不一致，以英文版本為準



United States Consulate General – Hong Kong and Macau

26 Garden Road

Central, Hong Kong

Website: <https://hk.usconsulate.gov>

Email: Visa Inquiry Form at our Website

協助完成簽證申請表格的本地機構

每個申請人需要為他/她的申請表包含的所有資料承擔最終法律責任。通過簽署(或提供你的指紋) 宣誓其資料是真實和完整時，你承認任何錯誤或遺漏的資料完全是由於自己的疏忽。

然而，你可以選擇向任何一位朋友、家庭成員、律師或其他有知識人士，尋求協助完成在線申請書。提供這種協助的機構，通常會收取費用，包括：文化或宗教團體、私人律師和非政府組織。國際移民組織 (IOM) 已表示他們願意為申請人提供協助完成必要的表格。他們的聯絡地址：

國際移民組織 (IOM)
九龍上海街 250 號
油麻地停車場大廈 904 室

電話：(852) 2332-2441 或 2332-2446

美國政府，包括美國駐香港總領事館，對香港國際移民組織 (IOM) 的專業能力或適合與否，均不予負責。在所有情況下，申請人需要為其申請書內的所有資料承擔最終的責任。